

Revista

Guerra

Director: Manuel Herminio Cisneros Zavaleta

Digitalizado por:

Asociación por la Cultura y la Educación Digital - 2014



TIERRA

Revista Mensual

Director : *M. Herminio Cisneros Z.*

INFORMACION - ARTE - LITERATURA - CIENCIA.

Ejemplar 20 Cso. - Anual \$ 2.00

Dirección postal y telegráfica: "TIERRA".

Redacción y Administración

Plaza de Armas Nos. 44 y 46
AMBO--PERÚ

Año III

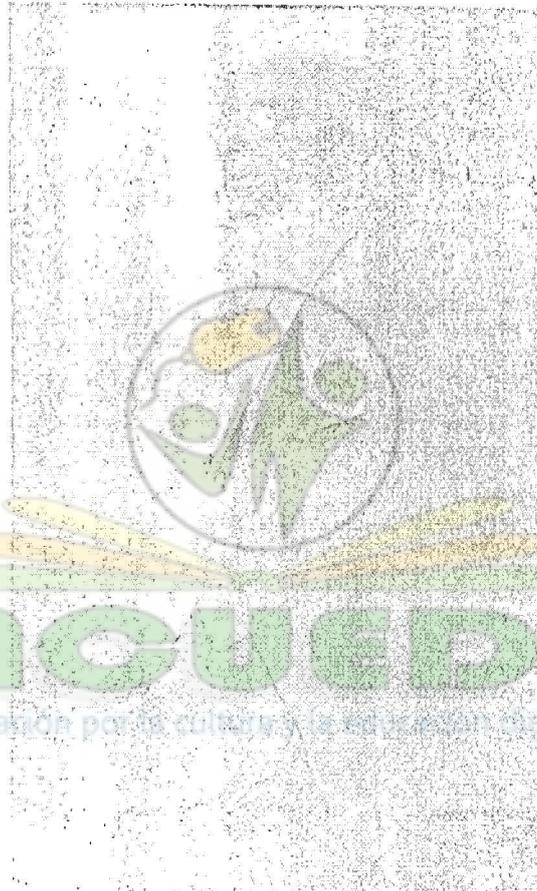
Ambo-Perú--Noviembre--1940



No. 24

inauguración del campo deportivo "LEONCIO PRADO"

Las fiestas realizadas en esta ciudad, el 12 de octubre último, con motivo de la inauguración del campo deportivo "Leoncio Prado", alcanzaron relieve excepcional, con precedente en los annos de la vida de Ambo. Tan magnífico acontecimiento ha sido un timbre de honor y de legítimo orgullo para toda la Provincia; pues la obra que se ha entregado al servicio de la cultura y de la educación física de la juventud, no solo llena una necesidad sentida desde la fundación de nuestra ciudad, sino es brillante exponente del esfuerzo progresista de las autoridades política y municipal de la jurisdicción y del pueblo todo. Es así mismo un importante factor de atracción para las deportistas de las regiones frías y cálidas que cubren el río Huallaga; pues además de reunir el Estado de esta localidad las condiciones recreativas para las juntas de fútbol, tenis, vólibol y basketbol, el clima primaveral no cambia en ninguna época del año, a lo que se suma la belleza del paisaje, la cordialidad de los habitantes, la excelente agua potable y el ambiente de pura beneficencia para la salud del cuerpo y del alma. Añadiéndose a esto la moderna piscina de natación que, en breve, contará el campo deportivo, aprovechándose las frescas y cristalinas aguas que nace la cordillera de Huamantla.



Señor Ingeniero Doctor
MANUEL PRADO

Presidente Constitucional del Perú

El señor Presidente de la República, ingeniero doctor Manuel Prado, se asoció al júbilo cívico-patriótico de la Provincia obsequiando una hermosa Copa para el Campeonato Interdistrital de Fútbol; así mismo el señor Augusto Durand, Diputado por Ambo, donando

artísticas trofeos por el hecho de haberse realizado personalmente y con su presencia. El estímulo más importante y significativo del Superior Mandatario de la Nación y del Representante de Ambo ante la Cámara de Diputados, ha sido objeto de los más elogiosos comentarios por los ciudadanos de los centros urbanos y rurales, que les han testimoniado en forma elocuente su simpatía y adhesión más sinceras.

Las fraternas provincias de Huánuco y Pasco enviaron a las fiestas del 12 de octubre embajadas sociales y deportivas, que confirmaron una vez más la gran solidaridad espiritual que nos une.

Todas las actuaciones tuvieron el brillante prestigio de estar presididas por el señor Lorenzo Sausa Iglesias, Prefecto de nuestro histórico Departamento; y por el señor Augusto Durand, Diputado por nuestro aspirante Provincia. Los señores Rafael Carrión y Antonio Legunza, Subprefecto y Alcalde municipal, respectivamente, interpretaron los sentimientos de gratitud de la población, atendiendo con toda cortesía a

nuestros dignísimos visitantes, quienes retornaron a sus hogares muy complacidos por las deferencias recibidas.

Vamos a rescatar ligeramente las expresadas fiestas, que han dejado tan gratos recuerdos que es difícil olvidarlas.

La banda de músicos de la

Guardia Republicana que, gracias a las gestiones del señor Augusto Durand, Diputado por la Provincia, fué enviada de Lima para amenizar las actuaciones inició el entusiasmo público con el toque de diana, a las 6 de la mañana, en la Plaza de Armas. Luego vino la salta de 21 camaretazos y un nutrido repique de campanas. En seguida el solemne izamiento del pabellón nacional en los edificios de las oficinas públicas. Desde las nueve comenzaron a llegar de los distritos comisiones y autoridades; vecinos notables, cacucuas y deportistas. A las doce meridiano arribó de Huánuco el Sr. Prefecto del Departamento, don Lorenzo Sousa Iglesias, con su comitiva; los alumnos de las escuelas primarias a cargo del señor inspector de enseñanza de las provincias de Ambo, Huánuco y Pachitea, normalista Carlos Castillo Cárdenas y del personal docente de ambos sexos, y numerosas personas. A la misma hora llegaron de Cerro de Pasco los representantes de la Liga Provincial de Fútbol y del equipo futbolístico del Centro Deportivo Cerreño de Colquijirca, con su cuadro de jugadores. Casi simultáneamente llegaron los representantes del Club Sport «Melgar» de Huánuco, con su equipo de futbolistas.

Las comisiones destacadas por el Comité Pro Campo Deportivo y por la Liga Deportiva Provincial llenaron debidamente la misión de atender a todos los visitantes. En los hoteles «Ambo» y «Eben» fueron invitados a almorzar los huéspedes de Huánuco y Cerro de Pasco, brindándose por la prosperidad de las poblaciones hermanas.

A las dos de la tarde el barrio del Mayor, donde se encuentra el campo deportivo, presentaba un majestuoso aspecto por la gran afluencia de personas, que se calcula en más de diez mil. El terreno deportivo ofrecía un magnífico espectáculo con la presencia de centenares de niñas y niños escolares de la provincia de Ambo y de la ciudad de Huánuco; de los cuadros femeninos de volibol de los clubs locales «Tahuantinsuyo» y «Juventud Social Deportivo» y de los equipos de fútbol procedentes de Huánuco, Cerro de Pasco, San Rafael,

Guía Lascano

(Fundada en 1923)

EDICION CORRESPONDIENTE A 1940-41

Gran Guía general del comercio y de la industria, profesionales y elemento oficial del Perú

Lima-Ica Plateros San Agustín 134. Casilla 1971 teléfono 30946-Perú

Editor: ANDRES LOPEZ DOMINOVICH

95 Ciudades del Perú Clasificadas por orden Alfabético
190 000 Direcciones Útiles al Comercio y la Industria

Leyes, Reglamentos, Tarifas, Estadísticas, Tablas de Redacción, y Equivalencias.— Gremios, Comerciales, Industriales, Profesionales, Ganaderos, Mineros. Plano de Lima, Guía de Calles. Mapa del Perú, Mapas Departamentales, Nomen. Departamentos, Provincias y Distritos,

Indices de Gremios en Castellano, Inglés, Francés, Alemán e Italiano.

Precio del ejemplar \$ 25.00

L. E. 1 o Dólares 5.00 (Porte libre)

Huácar, Caima, Tomayquichua, Conchamarca y del distrito del Cercado, todos vistosamente uniformados y con sus respectivos estándares. Formaban sugestiva columna los ciudadanos que trabajaron en la construcción del campo deportivo, portando al hombro sus herramientas.

Antes de la ceremonia de bendición del campo se procedió al escrutinio de los votos emitidos por el público para la elección de Reina del Deporte Ambino 1940 resultando elegida por mayoría la señorita Rosalvina Inami, capitana de volibol del «Centro Tahuantinsuyo-Cultura y Deporte». Hecha la proclamación, el señor Prefecto del Departamento la coronó en medio de las aclamaciones de la concurrencia. La Reina, en vibrantes y elocuentes frases, agradeció la elección de que se le había hecho objeto, siendo calurosamente aplaudida.

Luego, el párroco Dr. Vito Cútilo procedió a la bendición del campo deportivo apadrinando la ceremonia el doctor Mariano Ignacio Prado y la señora Boriqueta Carland de Prado, esposa del señor Presidente de la República. Acto seguido fueron bendecidas las canchas de volibol, tenis y basketbol, apadrinadas por el señor Augusto Durand, Diputado por Ambo, y por la señora Emilia Dyer viuda de Durand. Seguidamente se hizo la bendi-

ción del pabellón nacional para el campo deportivo, siendo padrinos el señor Lorenzo Sousa Iglesias, Prefecto del Departamento, y la señora Isabel Martínez de Carrión, esposa del señor Subprefecto de la Provincia. La emoción y unción patrióticas que pusieron en los semblantes y en los espíritus, en esos grandiosos instantes, los millares de seres que poblaban el barrio del Mayor, son inenarrables. Cuando la banda de músicos tocó el himno patrio todas las voces entonaron la épica canción con vigor y expresión de sublime sentimiento peruanoista. Gloriosos momentos en que al vibrante ritmo del cántico nacional era izada la bandera del Perú en el elevado mástil colocado delante de la tribuna oficial. Al ondear nuestra amada enseña bicolor, una formidable y frenética aclamación explotó en la vasta zona. El inmeaso gentío demostraba su júbilo máximo por el espléndido e imponente suceso cívico-patriótico que tenía tan magno escenario. Precioso acto que ha quedado indeleblemente grabado en la memoria de todos los que tuvieron la alegría de presenciarlo.

El destile olímpico de los deportistas de toda la provincia de Ambo, de las ciudades de Huánuco y Cerro de Pasco; de los escolares fiscales de la ciudad de Huánuco y de los distritos de Ambo, y de los



Sr. don LORENZO SOUSA IGLESIAS
 Prefecto del Departamento de
 Huánuco

distritos de Ambo, y de los obreros que han construido el campo deportivo, causó excelente impresión por el porte marcial y los vistosos uniformes de los que tomaron parte. El público premió con estruendosos aplausos la gallarda presentación de la infancia estudiantil, de la juventud deportista y de los trabajadores del Estadio.

A invitación de la muchachada femenina del «Tabuanti Suyu» y de la masculina del «Defensor Ambo», pasaron revista en el cuadrilátero del campo a todos los núcleos que realiza-

ron el desfile, los señores Lorenzo Sousa Iglesias, Jefe Político del Departamento de Huánuco; Augusto Durand, Representante de la Provincia de Ambo en la Cámara de Diputados; Antonio Inguaza, Alcalde del Concejo Provincial de Ambo; Rafael Carrión, Subprefecto e Intendente de Policía de la Provincia de Ambo, y la señorita Rosalvina Inami, Reina del Deporte Ambino 1940. Los revisitados y el pueblo aplaudieron incesantemente durante el paseo, prorumpiendo hurras por el señor Presidente de la República, por el señor Prefecto de

Huánuco, por el Diputado por Ambo, por las autoridades locales y por la Reina del Deporte.

A las cuatro de la tarde ingresaron a la cancha de fútbol los poderosos cuadros «Deportivo Cereño» y «Melgar», representativos de las Ligas Provinciales de Cerro de Pasco y Huánuco, respectivamente, siendo ovacionados calurosamente. Para el partido obsequió una Copa la Municipalidad Provincial de Ambo y doce Diplomas la Liga Deportiva de esta Provincia. En medio de las aclamaciones de los asistentes, el señor Prefecto de Huánuco dió el play de honor. La competencia fué interesante desde que se inició. El equilibrado y reñido encuentro mantuvo en creciente expectación a los aficionados. Los cuadros rivales hicieron derroche de conocimientos técnicos y de vigorosidad, satisfaciendo ampliamente las expectativas generales. El resultado de la sensacional justa fué empate de 2 a 2.

A los seis y media de la tarde tuvo lugar, en la Casa Municipal, la solemne recepción a las autoridades, funcionarios públicos, instituciones y personalidades concurrentes a la inauguración del campo deportivo. A las siete de la noche se dió comienzo al baile social que duró hasta avanzadas horas de la noche, a los acordes de una competente orquesta cerreña. En la elección que se efectuó para Reina de la Simpatía, tuvo votación mayoritaria la señorita Iris Lombardi, siendo felicitada y proclamada. La fiesta transcurrió en el ambiente del mayor entusiasmo y cordialidad.

En la ciudad la satisfacción popular por el histórico acontecimiento que había tenido lugar en el día se demostraba en los alegres comentarios de grupos de ciudadanos en las calles y Parque Municipal; así mismo en las tertulias de los salones y casas particulares.

Dr. Alberto L. Giles

MEDICO y CIRUJANO

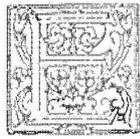
CERRO DE PASCO

Después de la ceremonia de la bendición del campo deportivo, el señor Antonio Ingunza, Alcalde del Concejo Provincial, pronunció un ponderado discurso historiando la obra que se inauguraba en esos momentos de intensa emoción patriótica. Tuvo feases de justo elogio y reconocimiento para el doctor Manuel Prado, Presidente de la República; para el señor Augusto Durand, Diputado por la Provincia; para el señor Lorenzo Sousa Iglesias, Prefecto del Departamento, y para el señor Rafael Carrión, Subprefecto de la Provincia. Dijo que la Provincia de Ambo, en diez meses de Gobierno del doctor Prado y de representación parlamentaria del señor Durand, había conseguido mayores beneficios que en los veintiseiete años que lleva de Provincia. Exteriorizó el agradecimiento de la colectividad hacia el señor Carrión por haberse consagrado con vehemente patriotismo a la cívica tarea de realizar el Estadio, haciendo un positivo bien a la juventud y ejemplarizando con su esfuerzo personal las directivas trazadas por el Gobierno para que sus colaboradores contribuyeran al engrandecimiento de los pueblos de la Patria. Resaltó la actuación que tuvieron los ambientes y huacariños al marchar desde acá a Huamachuco con el heroico coronel Leoncio Prado, en cuyo homenaje y recuerdo se había dado su nombre al campo deportivo. Las palabras emocionadas del Presidente de la Comuna ambina fueron largamente aplaudidas.

La señorita Rosalvina Inawi, Reina del Deporte; hizo entrega, por especial comisión del Centro «Tahuantinsuyo» y del Club Social Deportivo «Defensor Ambo», al señor Rafael Carrión, Subprefecto de la Provincia, de un hermoso cuadro caligráfico como testimonio de gratitud y simpatía de las instituciones deportivas ya mencionadas por la construcción del Estadio. La señorita Inawi leyó un importante discurso, agradeciendo al señor Carrión muy emocionado. Muchos aplausos celebraron este significativo acto.

El señor Eusebio Avila, Alcalde del Concejo Distrital de San Rafael, en felices términos expresó la felicitación y el sa-

Un anhelo deportivo cumplido



En los años 1925 a 1928, el «Ambo Sporting Club» y desde 1932 el «Club Social Deportivo Defensor Ambo», manifestaron el afán de la juventud por un campo para deportes. Arco-Punco, Ayancocha, Huancapata, El Porvenir, Chuna-Pampa y Shillacoto, fueron lugares por donde peregrinaron los cultores del fútbol, sin poder estabilizarse en ninguno de ellos. En 1939 la gran aspiración del «Defensor Ambo» se agudizó, logrando reunir ochocientos soles oro destinados para convertir en realidad su ferviente propósito. En enero del presente año asumió la Subprefectura de la Provincia el señor Rafael Carrión y dándose

ludo del pueblo sanrafaelino a la ciudad de Ambo, por la culminación del campo deportivo, El Alcalde de San Rafael fué muy aplaudido.

El señor Heraclio Tapia, en nombre de la Liga Provincial de Fútbol de Huánuco, que preside, puso en manos del señor Hermínio Cisneros Z., Presidente de la Liga Deportiva Provincial de Ambo, un artístico pergamino conteniendo el cordial Mensaje del deportismo huánuqueño al similar ambino por la inauguración del estadio «Leoncio Prado». Entre los señores Tapia y Cisneros Z., se cambiaron inspiradas improvisaciones, siendo ambos entusiastamente aplaudidos.

La señorita Laura Ortega, Preceptora Fiscal de la Escuela Mixta del Pueblo de Ayancocha, desarrolló un interesante programa literario, con sus educandos, ante la tribuna oficial, con ocasión de conmemorarse, en dicha fecha, el 448 aniversario del descubrimiento del Nuevo Mundo por Cristóbal Colón. Los declamaciones y cantos del alumnado de la señorita Ortega merecieron felicitaciones y aplausos.

La Liga Provincial de Fútbol

de Cerro de Pasco se hizo representar en las actuaciones por sus distinguidos miembros señores Alejandro Chávez González y Pedro A. Santivañez, quienes fueron portadores de un bello mensaje de confraternidad.

El del «Deportivo Cercño» estuvo representado por su presidente señor Alberto Calderón de la Barca y por los señores Toribio Díaz y Alfonso Quesada.

El cuadro del «Melgar» de Huánuco tuvo la representación de su presidente, doctor Armando Sara Quintana.

El señor Augusto Durand, Diputado por Ambo, distribuyó útiles para fútbol, volibol y basketbol entre las instituciones deportivas de esta ciudad, recibiendo fervorosas demostraciones de agradecimiento de los favorecidos y ardorosas ovaciones del pueblo.

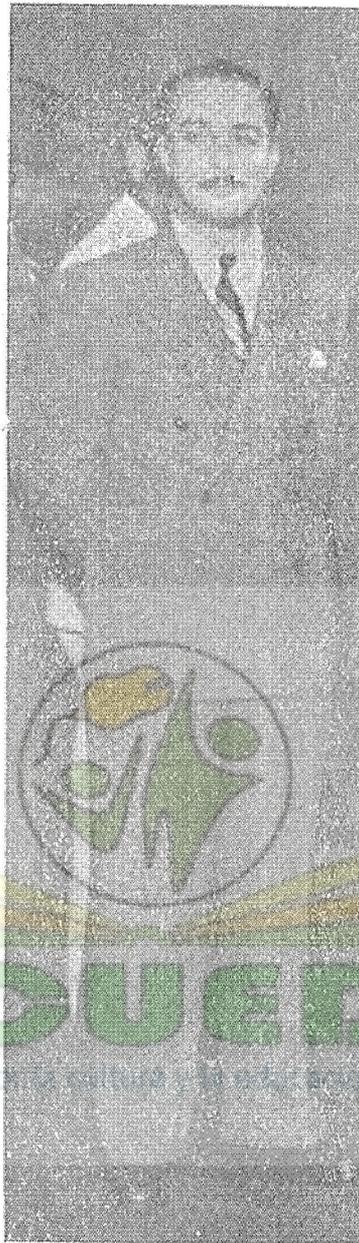
Los componentes de los equipos de volibol de «Tahuantinsuyo» y de fútbol del «Defensor Ambo» cantaron durante el desfile olímpico su canción deportiva, cuya letra y música corresponde a su socio señor Salvador Aceval,

mueble se advirtió la conveniencia de construir el Estadio en el terreno que poseía el señor Herculano Tarazona en el barrio Mayro. Hechas las correspondientes gestiones, el señor Tarazona aceptó la venta de su chacra, recibiendo la suma de ochocientos soles del «Defensor Ambo», y además el terreno donado por el señor Ingunza.

Para emprender los trabajos de la construcción del Estadio, el señor Carrión convocó a una asamblea popular, que se realizó el 18 de febrero de este año en la Casa Municipal, resultando elegidos miembros de la Comisión Pro Campo Deportivo los señores Antonio Ingunza, Luis Boit, Ruperto Cuculiza, José Rosenthal y Vito Cútol. El 18 del mismo mes se instaló dicha Comisión acordando que la integrarían los dirigentes de las instituciones deportivas de la localidad. Practicada la votación para constituir la Junta Directiva, se obtuvo el siguiente cuadro: Presidente, señor Rafael Carrión; Vice presidente, señor Antonio Ingunza; Tesorero, señor José Rosenthal; Secretario, señor Hermilio Cisneros Z., y vocales los señores Ruperto Cuculiza, Luis Boit, Vito Cútol, Julio Benavides y Víctor Inami.

Con el objeto de proveer de fondos a la expresada Comisión, las señoras Elena de Guija y Celina de Cisneros Z. y las señoritas Sasana Ingunza, Isabel Rosenthal, Elcira Valderrama y Roselvina Inami organizaron la ker-messe y baile que, con rotundo éxito económico y social, se llevó a cabo el 21 de abril último, con la concurrencia de distinguidas familias de Cerro de Pasco, Huánuco y Ambo.

El plano para el campo deportivo lo hizo el señor Horacio Caminos. Los trabajos



Sr. don Augusto Durand
Diputado por la
Provincia de Ambo

de la construcción han sido dirigidos por los señores ingenieros Augusto Coz Sarría y Alejandro Rodríguez. Ha cooperado también el señor Alfonso Torre. Todos con el más plausible desinterés patriótico y haciéndose acredo-

res a la gratitud de la colectividad. Numerosos indígenas vecinales y ciudadanos amantes del progreso de Ambo han prestado gratuita y entusiasta colaboración.

Entre las personas e instituciones que han ayudado a la construcción del campo deportivo, con sumas de dinero, con el obsequio de útiles y con su apoyo personal en las diversas gestiones que se han realizado con el expresado motivo nos es grato citar los siguientes nombres, suplicando que disculpen a quienes, por omisión involuntaria, no mencionemos: Señores Augusto Durand, Víctor Priano, Ruperto Cuculiza, Dr. Nilo S. Lambruschini, Gerardo Patiño López, Francisco Pretell B., Vicente Martínez Malpartida, Nicolás Klokoch, Angel Marabotto, Heraclio Herrera, Teodosio M. López, ingeniero Augusto Coz Sarría, ingeniero Alejandro Rodríguez, Antonio Alba Bardales, ingeniero Guillermo Gordillo, Juan Kukurelo, doctor Angel Madrid Dianderas, doctor Leoncio Sánchez Palacios, Juan Bazán, ingeniero Aquiles Venegas, Jorge Arrieta, doctor Casiano Rado, Leoncio Sotil, Artemio Carranza, Luis Sánchez etc. Concejo Provincial de Ambo, y Concejo Distrital de San Rafael, Club Social Deportivo «Defensor Ambo», «Centro Tahuantinsuyo» y «Club Social Juventud Deportivo».

Así ha tenido cumplimiento el anhelo deportivo ambino.

“SUPLEMENTO”

Único Periódico de comentario en el Perú.

Director: JOSE B. FAURA

Camaná 962

LIMA-PERU

El décimo Inca del Tahuantinsuyo, que conquistó parte de Huánuco, fué ascendiente de Guaman Poma de Ayala

TODO NOS UNE;

NADA NOS SEPARA

*Mensaje del Comité Cultural Argentino
para la revista "TIERRA" de Ambo-Perú*

¡Grande es América en el inmenso imperio de las almas!
¡Grande y fecunda en los anhelos de hermandad, de amor y de paz!

Nada tan alentador como mantener ese puente ideal por el que cruzan y se funden las ideas, los pensamientos y los sentimientos más nobles, generosos y fraternos.

Esa magnífica y cordial alianza, es ya redentora y grandiosa cruzada.

"Todo nos une y nada nos separa" es la consigna que debemos grabar en todos los pechos, en los corazones y en las almas y en todos los ángulos de las calles de América y del mundo.

Esa cristiana y humana frase, "Todo nos une y nada nos separa" debemos aureolarla con la que hizo flamear un héroe de la Independencia americana: "La patria americana termina en los límites del idioma, de la religión y de la raza", frase que, cien años después de lanzada a todos los horizontes, espera todavía la reacción cívica que la inflame en nuestro continente.

Alienta pensar que son mujeres americanas las que hacen revivir ese sentimiento cívico y que por ellas se multiplican fervorosa y felizmente las ideas en los espíritus como prodigiosa siembra de armonía y de paz.

Las pacifistas vibraciones convergen y esplenden en la misma luz, que ya es inmensa lumbrarada en todo Iberoamérica.

Debemos celebrar conmovido ese estado de superior y edificante comprensión.

El pulso de cada país hermano nos revela que las corrientes de simpatía se desbordan tras las fronteras haciendo se incontenibles.

En esa simpatía es ya sangre, carne y espíritu el **TODO NOS UNE Y NADA NOS SEPARA**.

Ya son millones los espíritus constructores de la grandiosa obra de paz y concordia. ¡Millones de espíritus a los que sólo les falta "QUERER", querer con unción lo que arde en el altar del corazón de todas las madres.

En el fervoroso anhelo de ¡QUERER!, coordinando ideas y sentimientos, descanse el Evangelio de la Paz.

Fervor, fe y QUERER bastarán para que América — como reza «EL SERIAL» — sea "el nuevo milagro de Dios para la redención humana".

¡QUERER! para vencer al monstruo armamentista sin patria. — ¡FERVOR Y FE!, para exalter los valores fraternos y animar el corazón de todas las mujeres en la empresa que no debe conocer cobardías ni desmayos, en todos los países hermanos y en todo instante, con el lema: **CADA MINUTO PERDIDO ES UNA VIDA QUE SACRIFICAMOS AL ENEMIGO DE LA PAZ.**

Buenos Aires Arg. — Nbre. — 1940.

Del libro "Nueva Crónica y Buen Gobierno", Versión del Dr. O. C. especial para "TIERRA" de Ambo.

EL DECIMO INCA: TOPA INCA YU-PANQUI. Este tenía su celada-u-machuco-azul oscuro, anasp-cra, maseaypacha; su chabibí-wallecaea; su manta de tor-nasol; su camageta [especie de camiseta sin mangas], todo de tocayo (listada), y cuatro ataderos a los pies. Era gentil hombre, alto de cuerpo, muy sabio y muy arrogante; amigo de los caballeros y principales; amante de fiestas y banquetes y de honrar a las mujeres principales, grandísimo hombre de guerra y enemigo de los mentirosos, a quienes los mandaba matar. Ordenó que se compongan todos los caminos reales y puentes. Estableció correos: hatunchaque; churo-chasque, mezones. Creó corregidores-toericoe, alguaciles-watacmayoc; oidores—presidentes del Consejo de los reynos del Tahuantinsuyo—cawacbic. Tuvo asesor: Incap-rantín simac; procurador y protector: Runayacpac; secretario: Incap quipocmin; escribano: Tahuantinsuyo quipoc; contador: Uchaquipoc y otros oficios. Hablaba cada año con todos los ídolos y vacas y, por arte del demonio, sabía todo lo que pasaba en Castilla, Roma, Jerusalem y Turquía. Mandó amojonar todos los terrenos del Imperio, pastos, chácaras, montes y reducir pueblos. Honraba a los grandes señores, hacía mercedes y daba muchas limosnas, mandaba guardar las ordenanzas antiguas y dictó otras. Comenzó a hacer su hacienda y comunidad con mucho orden—quintay quepo—, en todo el Reyno.

Además de lo conquistado por su padre, conquistó la mitad que quedó de Guánuco—Allauca, Chinchaycocha, Tarma, toda la sierra de Lima—huogayllas—con un millón de indios de Conchucos y Cajatambo.

Fuó casado con Mama Oello y murió en el Cuzco a la edad de doscientos años, de puro vie-

jo; sólo comía y dormía y no sintió la muerte. Durante su vida gobernó cincuenta años el Capac Apo Guaman-chawa; nieto de Yaróbilca A-llauca Guánuco, abuelo del Capac Apo doa Martín de Ayala y de su hijo don Felipe Guamán Poma de Ayala, autor del libro «Nueva Crónica y Buen Gobierno». Tupa Inca Yupanqui tuvo infantes, hijos legítimos llamados: Apocamac Inca; Inca Arcón; Auquitopa Inca; Wizatopa Inca; Amaro-Inca; Otorongo Achachi Inca; Tupa Guallpa; Mama Waco; Cusichimbo Anawarque, Rawacollo; Guaynacapac Curicollo, que fue el menor. Tuvo también otros hijos e hijas bastardas, auquicunas, ñuataconas.

Con él reinó diez Incas por espacio de mil cuatrocientos diez años. Le sucedió Guaynacapac, hijo menor de Curicollo.



Sr. don Rafael Carrión

Subprefecto de la Provincia de Ambo

“Fray Martín de Porres en el Arte y en el Floklore”

APUNTE PARA “TIERRA” DE AMBO.

Aurelio Miró Quesada Sosa, fino crítico literario, sereno indagador peruano, autor de libros de gran éxito editorial; acaba de entregar al público su «Fray Martín de Porres en el Arte y en el Floklore». El trabajo en referencia es la conferencia que sustentara en el General de Santo Domingo cuando, con inusitada brillantez, se conmemoró el IV Centenario de la muerte de ese ejemplo varón de la Catolicidad peruana. Fray Martín de Porres representó u-

na sublimación excelsa de la catolicidad peruana: En su época sintetizó los dones que la “Gracia Divina” prodigara a pocos en el Perú.

Aurelio Miró Quesada Sosa, incansable viajero de las letras y geografía peruana, con feliz acierto y candoroso empeño literario, ha revalorizado y descubierto aspectos ignorados de esa brillante figura de peruanidad y humildad cristianas. Cabe, pues, destacar la labor peruana y peruano peruana y peruano peruana de Aurelio Miró Quesada Sosa,

sus empeños nacionalistas que acusan, sin desmayos; su hondo sentido de peruano y de escritor de sensibilidad. No solo balaga la obra realizada. Sobre todo, lo que subyuga es la calidad, la depurada realización literaria. Aún más, el espíritu que anima a su libro “Costa, Sierra y Montaña” que no solo expresa la reseña de las ciudades visitadas, sino que en él palpitan la cruda o dulce realidad peruana. Raro ejemplo este en un país donde todos teorizan sobre nuestra variada y variable realidad: Costumbre ha sido en nuestro país opinar sin conocer, instalados en un seguro refugio o en una ventana. De esta manera se ha dogmatizado

La Diputación por Ambo

Toca a «TIERRA» el honor de ser la única publicación que existe en la Provincia de Ambo, con la satisfacción de no estar subordinada a ningún partido político, a ningún círculo lugareño, a ningún grupo sectario, a ninguna influencia personalista. Desde enero de 1938, que fuera fundado, su trayectoria de independencia no ha sufrido mengua alguna. Su prestigio dentro y fuera de la República está relevado con Diplomas y con elogiosos comentarios del periodismo. En todas partes es reconocido el afán de «TIERRA» por los intereses de la cultura peruana y americana. No hacemos alarde de los méritos conquistados por esta Revista. Solo queremos definir nuestra autonomía periodística, porque cuando la prensa cumpliendo su deber informativo trata asuntos relacionados con la Representación Política, no falta la pónzoña de los descontentos, el veneno de los maldicientes: la lengua viperina, que todo lo holla con sabor de politiquerismo, con miras de servilismo. Al respecto, rechazamos, desde ahora, toda vil impostura. Nuestra misión de

sobre la realidad nacional. Pero como el tiempo es gran enemigo de las cosas falsas, las realidades imaginativamente forjadas han sido desechadas o desmentidas por los acontecimientos o por la realidad misma.

El ensayo sobre Fray Martín de Porres, que comentamos, trae magníficos retratos del santo varón y toda la obra está realizada con ejemplar y fina devoción de peruano y católico.

DIONISIO RODOLFO BERNAL,

Lima, 1940.

informadores públicos nos impone deberes que tenemos que cumplir a despecho de todos los protervos.

Hecha la suveitad acerca de la conducta moral de «TIERRA», vamos a ocuparnos, con el mayor agrado, de la labor realizada, hasta hoy, por el señor don Augusto Durand, diputado por la Provincia de Ambo, en beneficio de los pueblos que le han confiado su representación y que se hallan satisfechos de sus importantes y eficaces gestiones parlamentarias. Antes de enumerar los trabajos mas resalantes del señor Durand, queremos recalcar las palabras vertidas por el señor don Antonio Ingunza, alcalde del Concejo Provincial de Ambo, en la memorable fecha de la inauguración del Campo Deportivo «Leoncio Prado» de esta ciudad. «El Diputado señor Augusto Durand, en diez meses de Representación ha hecho mayores beneficios a Ambo que lo que se ha podido conseguir desde que se le dió la categoría de Provincia, hace 27 años». Estas palabras tienen toda la autoridad del cargo que ejerce el señor Ingunza y la de ser hijo nativo de Ambo; y sintetizan todo lo que pudiéramos decir en artículos periodísticos susceptibles de que se nos achaque parcialización.

He aquí, con la elocuencia de los hechos, la labor del señor Diputado Durand.

La dotación de tuberías y materiales, por el Ministerio de Fomento y Obras Públicas, para la instalación del servicio de agua potable en la ciudad de Ambo, trabajos que ya tocan a su término debido al empeño del Concejo Provincial.

La dotación de tuberías para la instalación del servicio de agua potable en las capitales de los distritos de Tomayquicha y Huácar, tuberías que se encuentran en el lugar de su destino.

El señalamiento de una partida de dinero para obras de de-

fensa de la capital del distrito de Huácar, de la inundación del río Huacarmayo y de los huaycos.

Reparación de los puentes que unen con la carretera troncal a los distritos de Conchamarca y Tomayquichua, siendo el del primero, Unguymarán, nexo de camino carretero.

Contribución económica para la construcción del Campo Deportivo «Leoncio Prado» de Ambo [\$ 300.00] donativo personal.

Subsidio oficial para la construcción de la carretera de internación al distrito de Cayna, partiendo de Ambo siguiendo la quebrada denominada Chaupihuarange. \$ 2.000.00 mensuales.

El mejoramiento y conservación de la carretera de Ambo a Huácar.

Estudios y presupuesto para la construcción del camino carretero por la quebrada de Cochachinche.

Creación del Distrito de Conchamarca.

Construcción de un Campo Deportivo en la capital del distrito de Huácar.

Subsidios del Ministerio de Educación Pública para la reparación de los locales escolares de las capitales de Distrito de Huácar y Tomayquichua.

Estudios y presupuestos para las obras de defensa de los distritos de Ambo y San Rafael.

Gestiones para el mejoramiento del servicio de alumbrado eléctrico en la ciudad de Ambo y para la implantación de dicho servicio en las capitales de los distritos de San Rafael y Huácar.

Partido para la obra de desagüe de la Cárcel Pública, tra-

Dr. Luis Pinzas Piñón
ABOGADO

Estudio: General Prado 859
Teléfono 42
HUANUCO.

bajo que se ha terminado.

Creación del Centro Escolar de Varones N^o 1026 de San Rafael y la dotación de un auxiliar para dicho Centro

Creación de escuelas fiscales mixtas para los pueblos de Huaracolla y Utcuhs, que están en pleno funcionamiento.

Dotación de preceptores auxiliares para las escuelas de las capitales de los distritos de Huácar, Tomayquichua y Cana, uno para cada uno.

Gestiones para el envío de la Banda de Músicos de la Guardia Republicana para solemnizar la inauguración del Campo Deportivo «Leoncio Prado» de esta ciudad.

Obsequio de once trofeos para el Torneo Interdistrital de Football 1940 de Ambo, por la Copa Dr. Manuel Prado, Presidente de la República.

Obsequio de útiles para de — porte a las instituciones locales.

Pedidas en la Cámara de Diputados para que las diversas reparticiones de los Ministerios envíen sus publicaciones a la Biblioteca Popular del Centro Tahuantinsuyo — Cultural y Deporte — de la ciudad de Ambo.

Y en actual gestión:

Instalación de un Refectorio Escolar en la ciudad de Ambo.

Dotación de un Bojquín para el Puesto de Socorro de la Cruz Roja de la ciudad de Ambo

Construcción de un hospital en la ciudad de Ambo, en el terreno donado por la señora Virginia S. de Marabotto.

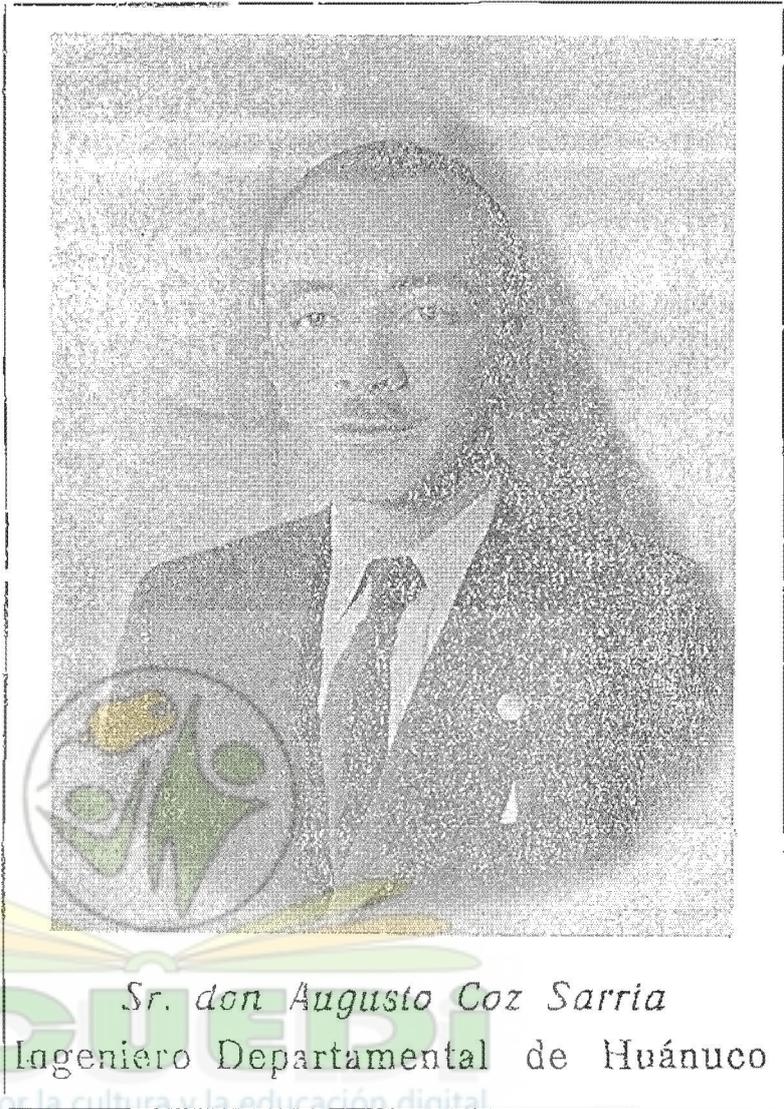
Creación de una escuela nocturna para adultos en la ciudad de Ambo.

Establecimiento de una Granja-Escuela en la capital de la Provincia de Ambo.

Construcción de una piscina de natación en terreno adyacente al Campo Deportivo «Leoncio Prado» de la ciudad de Ambo.

Pavimentación de la ciudad de Ambo.

Implantación de industrias locales o base de materias primas de la Región.



Sr. don Augusto Coz Sarria
Ingeniero Departamental de Huánuco

Peregrinaje cívico-patriótico del Presidente de la República a la Región Sur Peruana

Construcción de carreteras de Huácar, Pasco, Cajatambo, Huacho, Ambo, Dos de Mayo, y Huamales.

Construcciones de ramales carreteros a los pueblos del distrito de San Rafael para unirlos a la carretera troncal.

Protección a la industria ganadera con el obsequio, por parte del Gobierno, de reproductores finos.

Dotación de bancos-carpetas a las escuelas de la provincia de Ambo, por parte del Minis-

terio de Educación Pública. El señor Presidente de la República, doctor Manuel Prado, ha llevado a cabo una trascendental visita a toda la región

terio de Educación Pública.

Creación del distrito de Mosca.

Ensanchamiento y mejoramiento de la variante de carretera de la orilla derecha del río Huallaga que enlaza la capital de la Provincia con los distritos de Tomayquichua y Conchamarca.

del sur del Perú siendo recibido por todas las poblaciones costeñas y andinas de manera apoteósica. El país todo, sin distinción alguno, se ha sumado al fervor de los pueblos visitados por el Presidente Prado, testimoniándole, sin reservas, su franco aplauso y leal simpatía.

Estamos seguros que el peregrinaje cívico-patriótico realizado a los Departamentos del Sur de la República por el Presidente Prado, ha de extenderse, en tiempo cercano, a los del Centro, Oriente y Norte, poblaciones que lo esperaron para tributarle, también, el sincero homenaje de su admiración por la fecunda obra de peruanismo en que se halla empeñado, muy diferente

al « hombre del poder que ignoraba las distancias, desconocía de la ascensión jadeante a los páramos andinos y a los pueblos que vegetan columpiándose en las inverosímiles alturas del interior del país; olvidaba las extensiones de tierras yermas y ardientes que se extienden, apenas con intermitencias, de norte a sur, sujetos al fantástico suplicio de hallarse bordeados por el océano húmedo, verde y esquivo. Si alguna vez hubo gobernante que tramontó la cordillera o atravesó los llanuras desérticas, lo fué con la mirada encandilada por el ardor revolucionario, sin ojos para los valles agrícolas, los saltos de agua, las acumulaciones minerales, virtualidades industriales,

el paisaje y el hombre, atento ysólo..... al golpe de sorpresa, prontos los zorpos contra el enemigo, la espada al brazo y desde la incómoda postura de la silla de montar, como muy bien escribe Esteban Povletich. Agregando que «con rapidez asombrosa, en apenas tres semanas, empleando los medios de locomoción más veloces y efectivos, ascendiendo a alturas de vértigo, bajando a los valles y bordeando la frontera, el Presidente a cubierto millares de kilómetros de recorrido, recogiendo las pulsaciones de los capitales, de los pueblos y villorrios, interpretando sus anhelos, consustanciándose con sus problemas, participando de sus afanes».

El Jefe Político del Departamento de Huánuco

Se halla al frente de la Prefectura del Departamento de Huánuco el señor Lorenzo Sousa Iglesias, cuya labor se distingue por la cercana vigilancia que ejerce a cerca del funcionamiento de todos los ramos de la administración pública; por el marcado interés que tiene por todo cuanto esfuerza tiende al progreso de todas y cada una de las provincias que forman la circunscripción departamental de su atinado y digno mando político, y por la rectitud y austeridad que imprime en todos sus actos. Por todas estas cualidades; el señor Sousa Iglesias se ha captado el respeto y simpatía generales; siendo sinceramente elogiada su actuación; pues es un auténtico exponente del gobierno democrático y constructivo del doctor Manuel Prado.

En más de una ocasión ha visitado Ambo el señor Sousa Iglesias para constatar sus necesidades y alentar sus manifestaciones de en-

grandecimiento, recibiendo siempre el cálido testimonio del ablaturo y la gratitud de la colectividad ambina

La Subprefectura de la Provincia de Ambo

Hace cerca de un año que desempeña la subprefectura de la provincia de Ambo el señor Rafael Carrión, rodeado de la complacencia pública, porque desde la iniciación de sus funciones ha demostrado vivo entusiasmo y empeño por llevar a cabo obras de positivo beneficio para la circunscripción territorial que gobierna. Hombre dinámico, autoridad ecnánime, amigo caballeroso, tales son las virtudes que adornan la personalidad de la primera autoridad política provincial de Ambo.

Entre los diversos trabajos que auspicia el señor Carrión se cuenta el Campo Deportivo «Leoncio Prado» de cuya inauguración nos ocupamos ampliamente en otro lugar de este número de «TIERRA». No hay actividad progresista en la Pro-

vincia que no reciba el apoyo de la autoridad del señor Carrión, por cuyo motivo se ha captado el aprecio unánime de la ciudadanía ambina.

Interpretando los sinceros sentimientos de toda la Provincia dejamos constancia del profundo reconocimiento que Ambo guarda para el señor Rafael Carrión por la labor realizada y por la que ha de realizar en provecho del mejoramiento de nuestra Región, secundando el edificante programa patriótico que desarrolla el señor Presidente de la República, doctor Manuel Prado, y colaborando en la tarea por el bienestar ambino que lleva a cabo nuestro diligente Diputado, señor Augusto Durand.

Ingeniero Departamental de Caminos

El Supremo Gobierno ha designado al distinguido y joven profesional señor Augusto Coz Sarria, Ingeniero Departamen-

Dr. Angel Madrid Dianderas

MEDICO y CIRUJANO

CERRO DE PASCO

Actos filantrópicos en pro de Ambo

Muy grato es para 'TIERRA' consignar en sus modestas columnas los nombres de la señora Virginia Salazar de Marabotto y del señor Antonio Ingunza, como actores de filantropía en favor de la ciudad de Ambo. La primera ha obsequiado un terreno ubicado en el barrio de Shillacoto, para que allí sea edificado un hospital. El señor Ingunza, como ya lo hemos manifestado en nuestra edición anterior, donó un terreno en la zona de El Arroyo destinado a la construcción del campo deportivo, terreno que sirvió de base para obtener la chaera del señor Herculano Tarazona en el barrio del Mairo, donde se ha construido el Estadio «Leobcio Prado».

Estas actitudes, que son poco comunes, son dignas del aplauso y la gratitud del pueblo ambino.

Aniversarios Institucionales

El 16 de octubre del año en curso cumplió ocho años de fundado el Club Social Deportivo Defensor Ambo, aniversario que fué celebrado en forma solemne y entusiasta. En la mañana, la institución desfiló hacia el cementerio general a depositar coronas en recuerdo de sus socios fallecidos. De regreso colocó en su salón de sesiones un cuadro con los nombres de los socios fundadores. En la tarde, en el campo deportivo

tal de caminos de Huánuco con el carácter de titular.

Este merecido y acertado nombramiento ha sido muy bien recibido por todos los pueblos del Departamento, pues el ingeniero Coz Sarria no solo dedica su tiempo a las labores viales, sino que está atento y presto a favorecer con sus importantes conocimientos técnicos a toda obra pública que requiera su intervención.

La ciudad de Ambo le está muy reconocida al señor Coz Sarria, por la cooperación desinteresada y eficiente que le ha prestado en las obras de la colocación de las tuberías para el servicio de agua potable y en la construcción del Campo Deportivo «Leobcio Prado».

Campeonato Inter-distrital de fútbol por la "Copa Dr. Manuel Prado, Presidente de la República" y los trofeos "Sr. Augusto Durand, Diputado por Ambo".

Con la intervención de cuadros de fútbol representativos de los distritos de Ambo, San Rafael, Huácar, Caima, Tomayquichus y Conchamarca, toca a su término el campeonato inter-distrital organizado por la Liga Deportiva Provincial de Ambo por la «Copa Dr. Manuel Prado, Presidente de la República», y los trofeos «Sr. Augusto Durand, Diputado por Ambo».

Al cerrar la presente edición de "TIERRA" quedan como finalistas por el indicado campeonato los cuadros representativos de los distritos de Ambo y Huácar, debiendo realizarse el encuentro final entre dichos equipos el 1° de diciembre próximo.

Los hermosos y valiosos trofeos para la justa provincial de fútbol que mencionamos, se exhiben en las vitrinas de la casa comercial del señor José C. Rosenthal.

El torneo interdistrital durará cuatro años, al final de los cuales se adjudicará al cuadro vencedor los premios tan generosamente donados para estij-

«Leobcio Prado» el equipo femenino del Centro Tabuantinsuyo —Cultura y Deporte— sostuvo un encuentro de vólibol con el cuadro del Defensor Ambo. Luego se desarrollaron encuentros de fútbol entre los cuadros del «Defensor». El festival deportivo estuvo prestigiado con la presencia del señor Augusto Durand, diputado por la Provincia, por las autoridades locales, escuelas fiscales y numeroso público.

En la noche se llevó a cabo una magnífica fiesta literaria —musical— con elementos propios del «Defensor». El Diputado por la Provincia, señor Augusto Durand, que asistió a la fiesta como invitado de honor, tuvo palabras de cálido estímulo para la referida institución, siendo proclamado, entre aclamaciones, Socio Benefactor. Luego se bailó animadamente hasta las primeras horas del siguiente día, en medio de la mayor armonía. Esta fiesta ha de-

multar el desarrollo deportivo en nuestra Provincia, en cuyo capitol acaba de inaugurarse una cancha para diversas actividades de cultura física.

Distinción al diario cerreño El "Minero"

El diario decano del Departamento de Junín, "El Minero" de Cerro de Pasco, que dirige con acierto e inteligencia nuestro distinguido amigo señor Gerardo Patiño López, ha sido objeto de un merecido Diploma de Honor de la Gran Exposición Internacional de Publicaciones Periódicas realizada en Avellaneda (República Argentina), motivo por el cual ha recibido el apreciado colega las más cálidas felicitaciones no solo del periodismo, sino de instituciones y personalidades representativas del país.

"TIERRA" muy sinceramente presenta a "El Minero" su cordial congratulación y sus fervientes votos por que siga ganando laureos que honran a la prensa del Perú.

jado los más gratos recuerdos.

El 25 del corriente mes, el Centro Tabuantinsuyo —Cultura y Deporte—, cumplió el primer aniversario de su fundación, conmemorándolo en forma sencilla. El "Tabuantinsuyo" ha tenido en el primer año de vida bastante actividad deportiva en las provincias de Huánuco y Pasco, especialmente invitado. En la parte cultural su programa se ha iniciado con los mejores y promisoros auspicios, pues además de haber adquirido importantes libros para su biblioteca, ha obtenido ultimamente el apoyo del señor Augusto Durand, Diputado por Ambo, quien, en su Cámara, ha pedido que las diversas reparticiones públicas remitan sus publicaciones a la Biblioteca del Centro Tabuantinsuyo, lo que importa un valioso aporte a los afanes de cultura popular que propugna fervorosamente la expresada Institución.

Manifiestos de la Tesorería del Concejo Provincial de Ambo

MAYO 1940

Ingresos	
A saldo del mes de	
Abril	\$ 1121.38
Mojonazgo	13.60
Patentes	54.05
Camal y Sisa	93.00
Alumbrado	
Licencias y Rescates por abril y mayo	17.50
Rodaje (revisión de carros)	11.00
Arrendamientos	7.50
Agua potable	20.00
Puestos de Mercado	19.12
Papeletas judiciales	3.00
Multas (a Graciano Orna)	4.00
	<hr/>
	\$ 1364.15

Egresos	
Por Recaudación	\$ 17.40
Higiene y Policía	137.00
Alumbrado	55.00
Obras Públicas	240.95
Gastos judiciales	10.00
Tesorería	52.00
Secretaría	165.00
Imprevistos	18.00
Saldo para junio	668.80
	<hr/>
	\$ 1364.15

Ambo, mayo 31 de 1940.

JUNIO 1940

Ingresos	
Saldo de mayo	SI 668.80
Mojonazgo	17.40
Patentes	5.78
Camal y Sisa	92.50
Alumbrado	122.50
Licencias y rescates	2.00
Agua potable	18.00
Puestos del Mercado	17.40
Papeletas judiciales	2.00
Venta de nichos	50.00
	<hr/>
	\$ 990.38

Egresos	
Higiene y Policía	63.00
Alumbrado	43.00
Obras Públicas	315.70
Gastos Judiciales	10.00
Tesorería	67.00
Secretaría	85.00
Correspondencia oficial	10.04
Imprevistos	162.30
Saldo para julio	240.34
	<hr/>
	996.38

Ambo, junio 30 de 1940

Imprenta "Arequipa" Hco.
Jirón Huallayco N° 874

JULIO 1940

Ingresos	
A saldo del mes de	
junio	\$ 240.34
Mojonazgo	176.29
Camal y Sisa	93.00
Alumbrado	226.50
Licencias y Rescates	29.00
Rodaje	180.50
Arrendamientos	41.28
Agua potable	48.00
Puestos de Mercado	16.80
Papeletas judiciales	3.00
Rentas Provinciales [Com- pensación]	750.00
Venta de nichos	50.00
Reembolso por pavimen- tación	14.50
Pesas y Medidas	1.00
	<hr/>
	\$ 1870.21

Egresos	
Por Recaudación	SI 21.27
Higiene y Policía	46.00
Alumbrado	43.00
Obras Públicas	126.90
Camal y mercado	
Gastos judiciales	10.00
Tesorería	52.00
Secretaría	85.00
Fiestas patrias y locales	420.00
Imprevistos	63.56
Saldo para agosto	1003.38
	<hr/>
	\$ 1870.21

Ambo, julio 31 de 1940

AGOSTO 1940

Ingresos	
Saldo del mes de julio	1003.38
Mojonazgo	12.70
Patentes	110.19
Camal y sisa	97.50
Alumbrado	216.50
Licencias y rescates	29.50
Arrendamientos	6.00
Puestos del Mercado	23.62
Papeletas judiciales	9.00
Multas	5.00
Reembolso por pavimen- tación	5.00
	<hr/>
	\$ 1518.39

Egresos	
Por Recaudación.	25.86
Higiene y Policía	51.00
Alumbrado	43.00
Obras públicas	42.40
Gastos judiciales	10.00
Tesorería	52.00
Secretaría	85.00

Correspondencia oficial	13.96
Imprevistos	72.10
Saldo para setiembre	1123.07
	<hr/>
	\$ 1518.39

Ambo, agosto 31 de 1940

SETIEMBRE 1940

Ingresos	
A saldo de agosto	1123.07
Mojonazgo	209.77
Patentes	80.87
Camal y sisa	94.50
Alumbrado	246.00
Licencias y rescates	5.50
Arrendamientos	5.00
Agua potable	42.00
Puestos del Mercado	21.90
Pesas y medidas	8.00
Papeletas judiciales	4.00
Venta de nichos	50.00
Reembolso por pavimen- tación	55.50
	<hr/>
	\$ 1946.11

Egresos	
Por Higiene y policía	\$ 53.50
Alumbrado	43.00
Obras públicas	602.50
Gastos judiciales	10.00
Tesorería	52.00
Secretaría	85.00
Imprevistos	38.50
Saldo para octubre	1061.51
	<hr/>
	\$ 1946.11

S. E. u O.

Ambo, setiembre 30 de 1940

JUAN DE D. LOPEZ
Tesorero

«La Defensa»

DIARIO de la TARDE
Director: J. M. Jáuregui Cornejo
Apartado 59 — Huánuco-Perú

«El Minero»

Diario de la tarde
Editor: Gerardo Patiño López
Apartado 55
Cerro de Pasco-Perú

«La Patria»

Diario Aburimeño
Director: Manuel G. Manrique
Abancay-Perú.